

TRITURADORAS PARA EXCAVADORA  
MULCHERS FOR EXCAVATOR  
BROYEURS POUR PELLETEUSE  
FORSTMULCHGERÄTE FÜR BAGGERANBAU  
TESTATE PER ESCAVATORI

# THE THB THK THX



**TMC**  **CANCELA**<sup>®</sup>  
*Javier Cancela*

# THE.



# THB.



# THK.



# THX.



EL PODER DE LA HIDRÁULICA  
THE POWER OF HYDRAULICS  
LA PUISSANCE DE L'HYDRAULIQUE  
DIE KRAFT DER HYDRAULIK  
LA POTENZA DELL'IDRAULICA



Les broyeurs forestiers hydrauliques sont spécialement conçus pour travailler avec des pelles et des des pelles araignées. Ils répondent aux exigences les plus élevées du secteur forestier car leur configuration et leur conception permettent d'effectuer tous les travaux avec un maximum de fiabilité et d'efficacité. Au cours de leur développement, tous les facteurs que les utilisateurs les plus expérimentés et les plus exigeants dans ce type de machines ont été pris en compte (fabriqués en acier à haute limite élastique **STRENX**® et revêtus d'acier anti-usure **HARDOX**®, contre-lames remplaçables thermotdurcies, rotor optimisé pour une consommation électrique réduite,...) afin de devenir les machines hydrauliques les plus fiables sur le marché actuel. 🇫🇷

Las trituradoras forestales hidráulicas están especialmente concebidas para realizar trabajos con excavadoras y retroarañas. Cumplen con las más altas exigencias del sector forestal ya que su configuración y diseño permiten realizar cualquier trabajo con la máxima fiabilidad y eficiencia. Durante su desarrollo se han tenido en cuenta todos los factores que los usuarios más experimentados y exigentes vienen demandando en este tipo de máquinas (fabricadas en acero de alto límite elástico **STRENX**® y recubiertas de acero antidesgaste **HARDOX**®, contracuchillas recambiables endurecidas térmicamente, rotor optimizado para menor consumo de potencia, ...) para convertirse en las máquinas hidráulicas más fiables del mercado actual. 🇪🇸

Die hydraulischen Forstmulcher sind speziell für den Einsatz mit Baggern und Spinnenbagger konzipiert. Sie erfüllen die höchsten Anforderungen der Forstwirtschaft, denn ihre Konfiguration und Gestaltung ermöglicht, dass alle Arbeiten mit maximaler Zuverlässigkeit und Effizienz ausgeführt werden können. Bei der Entwicklung wurden alle Faktoren berücksichtigt, die die erfahrensten und anspruchsvollsten Anwender bei dieser Art von Maschinen verlangen (aus **STRENX**®-Hochelastischem Grenzstahl und beschichtet mit **HARDOX**®-Verschleißstahl, thermisch gehärtete, austauschbare Gegenmesser, optimierter Rotor für geringeren Stromverbrauch,...), um die zuverlässigsten Hydraulikmaschinen auf dem aktuellen Markt zu werden. 🇩🇪

The hydraulic forest mulchers are specially designed to work with excavators and backhoes. They comply with the highest demands of the forestry sector as its configuration and design allow any work to be carried out with maximum reliability and efficiency. During its development, all the factors that the most experienced users have been demanding in this type of work have been taken into account. These machines are made of high strength **STRENX**® and wear-resistant **HARDOX**® steels, they assemble hardened replaceable counter-blades and they are equipped with an optimised rotor for lower power consumption. All this in order to become the most reliable and efficient hydraulic machines on the current market. 🇺🇸 🇬🇧

Frantoi forestali idraulici sono appositamente progettati per lavoro con gli escavatori e dragatrice a ragno. Soddisfano le più elevate esigenze del settore forestale perché la loro configurazione e progettazione consentono di eseguire qualsiasi lavoro con la massima affidabilità ed efficienza. Durante il loro sviluppo, sono stati presi in considerazione tutti i fattori che gli utilizzatori più esperti ed esigenti richiedono in questo tipo di macchine (acciaio ad alto limite elastico **STRENX**® e rivestito con acciaio antiusura **HARDOX**®, controlame sostituibili temprate termicamente, rotore ottimizzato per un minor consumo energetico, ...) per diventare le macchine idrauliche più affidabili sul mercato attuale. 🇮🇹



	cm/in WORK	mm/in TOTAL	kg/Lb	Tn	Bar / PSI	L / min gal / min	mm/in MAX.	Mot. cil. ajustable / Adjust. displ. motor / Moteur à cyl. réglable / Verstellbarer Hubraummotor / Motore cil. regolabil	Motor cil. fija / Fixed displ. motor / Moteur à cyl. fixe / Festverdrängungsmotor / Motore cil. fissa	Motor cil. var. / Var. displ. motor / Moteur à cyl. var. / Verstellmotor / Motore cil. var.	F19 + F20	F09	F08			
<b>THE</b>	075 / 30	1.050 / 41	365 / 805	5-12	180 - 280 2.611-4.061	60/160 - 16/42	130/5	4 XPB (1 Polychain opt.)	▪	□	20	20				
	100 / 39	1.300 / 51	410 / 904										75/160 - 20/42	26	26	
	125 / 49	1.550 / 61	455 / 1.003										90/160 - 24/42	32	32	
<b>THB</b>	100 / 39	1.370 / 54	860 / 1.896	15-20	280/380* 4.061/5.511*	100/170 - 26/45	200/8	5 XPB (1 Polychain opt.)	▪	□	22 + 2	28 + 2	34 + 2			
	125 / 49	1.620 / 64	1.050 / 2.315											115/170 - 30/45	36 + 2	44 + 2
	150 / 59	1.870 / 74	1.170 / 2.579											125/170 - 33/45		
<b>THK</b>	150 / 59	1.980 / 78	1.314 / 2.897	20-28	280/380 4.061/5.511	180/250 - 48/66	300/12	6 XPB (1 Polychain opt.)	▪	□	36 + 2	44 + 2				
	180 / 71	2.280 / 90	1.364 / 3.007										200/250 - 52/66			
<b>THX</b>	150 / 59	1.980 / 78	1.620 / 3.571	25-40	250 - 380 3.626-5.511	180/300 - 48/79	400 / 16	6 XPB (1 Polychain opt.)	▪	□	36 + 2	44 + 2				
	180 / 71	2.280 / 90	1.760 / 3.880										200/300 - 53/79			

Enganche a medida / Custom coupling / Attelage sur mesure / Kundenspezifische Aufnahme / Aggancio su misura

▪ Serie-Standard-De série-Serie-Di serie    □ Opcional-Option-En option-Sonderausstattung-Opzionale





T. +34 981 695 074

info@tmccancela.com

15684 Tordoia

A Coruña . ESPAÑA

[www.tmccancela.com](http://www.tmccancela.com)

Las características, fotos y esquemas de los modelos representados en este folleto tienen carácter meramente informativo y no tienen validez ante posibles reclamaciones. TMC CANCELA se reserva el derecho de modificarlas en cualquier momento sin previo aviso. TMC CANCELA 2020 ©

The features, photos and diagrams of the models described in this brochure are for information purposes only and have no validity against any possible complaints. TMC CANCELA reserves the right of changing them at any time with any prior notice. TMC CANCELA 2020 ©



XUNTA  
DE GALICIA



UNIÓN EUROPEA

FONDO EUROPEO DE  
DESENVOLVIMIENTO  
REGIONAL  
"Una maneira de facer Europa"



PROXECTO COFINANCIADO POR IGAPE, XUNTA DE GALICIA E FONDO EUROPEO DE DESENVOLVEMENTO REGIONAL DO PROGRAMA OPERATIVO 2014-2020

